



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 43]  
No. 43]

नई दिल्ली, शुक्रवार, फरवरी 26, 1999/फाल्गुन 7, 1920  
NEW DELHI, FRIDAY, FEBRUARY 26, 1999/PHALGUNA 7, 1920

वाणिज्य मंत्रालय  
आरंभिक अधिसूचना

नई दिल्ली, 26 फरवरी, 1999

विषय : इण्डोनेशिया, दक्षिण कोरिया, थाइलैण्ड तथा ताईवान से नायलॉन टायर कोर्ड फाइबर (एन टी सी एफ) के आयात से संबंधित पाटनरोधी जांच का आरंभ।

संख्या 31/1/98/डीजीएडी :— सन् 1955 में यथा संशोधित कस्टम टैरिफ एक्ट, 1975 तथा कस्टम टैरिफ (क्षेपित वस्तुओं पर क्षेपण रोधी सीमा शुल्क की पहचान, मूल्यांकन एवं समाहरण तथा हानि का निश्चयन) नियमावली, 1995 के अनुसार एसोसिएशन ऑफ सिन्थेटिक फाइबर इण्डस्ट्री ने पदनामित अधिकारी (जिसे इसमें इसके बाद प्राधिकारी कहा गया है) के समक्ष, इण्डोनेशिया, दक्षिण कोरिया, थाइलैण्ड तथा ताईवान से आरोपित क्षेपण के लिए क्षेपण रोधी जांच करने एवं क्षेपण रोधी सीमा शुल्क लगाने का अनुरोध करते हुए याचिका प्रस्तुत की है।

1. संबंधित उत्पाद: वर्तमान याचिका में संबंधित उत्पाद नॉयलोन टॉयर कोर्ड फाइबर (जिसे इसमें इसके बाद विषयगत माल कहा गया है) है जो विषयगत देशों में उत्पादित या निर्यातित है तथा जो कस्टम टैरिफ एक्ट, 1975 के उपशीर्ष 5902.10.00 में वर्गीकृत है। तथापि सह वर्गीकरण केवल संकेतात्मक है और किसी भी प्रकार से वर्तमान जांच के दायरे पर बाध्यकर नहीं है।

2. स्वदेशी उद्योग की स्थिति: याचिका एसोसिएशन ऑफ सिन्थेटिक फाइबर इण्डस्ट्री 125, उदय पार्क, पहली मंजिल, नई दिल्ली-110049 द्वारा दायर की गई है। याचिका, नायलोन टायर कोर्ड फाइबर (एन टी सी एफ) के स्वदेशी उत्पादकों अर्थात् मै. एन आर सी लि., मै. एस आर एफ लि., मै. निरलोन लि. तथा मै. सैन्चुरी एन्का लि. की ओर से दायर की गई है। एन टी सी एफ के अन्य उत्पादक मै. बड़ौदा रेयन कार्पोरेशन लि. ने याचिका का समर्थन किया है। याचिका को एन टी सी एफ के सभी स्वदेशी

उत्पादकों को समर्थन प्राप्त है। अतः वादी स्वदेशी उद्योग की ओर से याचिका दायर करने के आधार को संतुष्ट करता है।

3. संबंधित देश: वादी ने इंडोनेशिया, दक्षिण कोरिया, थाइलैण्ड तथा ताईवान (जिन्हें इसमें इसके बाद विषयगत देश कहा गया है) से एन टी सी एफ के क्षेपण का आरोप लगाया है।

4. समान वस्तुएं: वादी ने दावा किया है कि विषयगत देशों से निर्यातित, इनमें उत्पादित या उनसे निर्यातित माल और इसके द्वारा उत्पादित माल एक ही चीज है। वादी द्वारा उत्पादित माल एवं विषयगत देशों से आयातित माल, नियमों के अर्थों के भीतर, समान वस्तुएं मानी जा रही हैं।

5. सामान्य मूल्य: वादी ने इंडोनेशिया, दक्षिण कोरिया, थाइलैण्ड तथा ताईवान में नाइलोन टायर कोर्ड फाइबर (एन टी सी एफ) के निर्मित मूल्य के आधार पर सामान्य मूल्य का दावा किया है।

6. निर्यात मूल्य: कम्पनी ने वाणिज्य आसूचना तथा सांख्यिकी महानिदेशालय, कलकत्ता, जो भारत को निर्यातित माल के निर्यात मूल्य एवं भारत में विषयगत माल के आयात मूल्य संबंधी सूचना देता है द्वारा एकत्रित आंकड़ों के आधार पर निर्यात मूल्य का दावा किया है। वादियों ने फैक्टरी मूल्य तक पहुंचने के लिए समुद्री भाड़े बीमे तथा कमीशन के लिए समायोजन की मांग की है।

7. पाटन मार्जिन: इस बात के प्रथम दृष्टया पर्याप्त साक्ष्य हैं कि विषयगत देशों में, विषयगत माल का सामान्य मूल्य, उस मूल्य से काफी ऊंचा है जिस पर वह भारत को निर्यात किया गया है। इससे प्रथम दृष्टया यह संकेत मिलता है कि विषयगत देशों से निर्यातकों द्वारा विषयगत माल का क्षेपण किया जा रहा है।

8. क्षति: क्षति से संबंधित अनेक मापदण्ड जैसे दमित स्वदेशी बिक्री, बिक्री में गिरावट, मुनाफे में गिरावट, क्षमता उपयोग में गिरावट आदि प्रथम दृष्टया समग्र, संक्षिप्त रूप में बताते हैं कि क्षेपण के कारण स्वदेशी उद्योग को वित्तीय हानि हुई है।

9. **पाटन-रोधी जांच का आरंभ करना:** पहले के पैतृग्राहों पर विचार करते हुए पदनामित प्राधिकारी विषयगत देशों के मूल के या उनसे निर्यातित विषयगत माल के आरोपित क्षेपण के वजूद डिग्री तथा प्रभाव के संबंध में पाटनरोधी जांच आरंभ करता है।

10. **जांच की अवधि :** वर्तमान जांच के प्रयोजन के लिए जांच की अवधि 1-4-1998 से 31-12-1998 तक (9 महीने) की है।

11. **सूचना देना:** विषयगत देशों में निर्यातकों एवं ज्ञात सम्बद्ध भारतीय आयातकों को निर्धारित रूप (फार्म) और ढंग से संबंधित सूचना देने तथा पदनामित अधिकारी, वाणिज्य मंत्रालय, पाटन रोधी प्रभाग, उद्योग भवन, नई दिल्ली-110011 को अपने विचार बताने का अनुरोध करते हुए अलग से लिखा जा रहा है। इसमें रुचि रखने वाली कोई और पार्टी भी, नीचे दी गई समयावधि की सीमा के भीतर निर्धारित रूप और ढंग से, जांच से संबंधित आवेदन दे सकती है।

12. **समय की सीमा:** वर्तमान जांच से संबंधित कोई भी सूचना लिखित रूप में दी जाए और वह उपरोक्त पते पर पदनामित अधिकारी के पास, इस अधिसूचना के प्रकाशित होने की तारीख से 40 दिनों के भीतर पहुंच जानी चाहिए। तथापि, जिन ज्ञात निर्यातकों और आयातकों को अलग से लिखा जा रहा है उनको अलग से लिखे गए पत्र की तारीख से 40 दिनों के भीतर सूचना देनी होगी।

13. **सार्वजनिक फाइल का निरीक्षण:** नियम 6(7) के अनुसार, रुचि रखने वाली कोई भी पार्टी सार्वजनिक फाइल का निरीक्षण कर सकती है जिसमें अन्य हितबद्ध पार्टियों द्वारा दिए गए साक्ष्यों के गैर-गोपनीय रूप दिए गए हैं।

14. यदि कोई हितबद्ध पार्टी आवश्यक सूचना तक पहुंच को मना करती है या उचित समय के भीतर अन्यथा सूचना नहीं देती है या जांच में महत्वपूर्ण ढंग से जांच में बाधा डालती है तो अधिकारी, उसे उपलब्ध तथ्यों के आधार पर केन्द्रीय सरकार को ऐसी सिफारिशें कर सकता है जो वह उचित समझता है।

रति विनय झा, पदनामित प्राधिकारी

## MINISTRY OF COMMERCE

### INITIATION NOTIFICATION

New Delhi, the 26th February, 1999

**Subject:**—Initiation of anti-dumping investigation concerning import of Nylon Tyre Cord Fibre (NTCF) from Indonesia, South Korea, Thailand and Taiwan.

**No. 31/1/98/DGAD.**—The Association of Synthetic Fibre Industry has filed a petition in accordance with the Customs Tariff Act, 1975 as amended in 1995 and Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 before the Designated Authority (herein after referred to as the Authority) alleging dumping of Nylon Tyre Cord Fibre (NTCF) from Indonesia, South Korea, Thailand and Taiwan and requested for anti dumping investigations and levy of anti dumping duties.

1. **Product involved :** The product involved in the present petition is Nylon Tyre Cord Fibre (NTCF) (also referred to as subject goods hereinafter) originating in or

exported from the subject countries and classified under Customs Sub-heading 5902.10.00 of the Customs Tariff Act, 1975. The classification is, however indicative only and is in no way binding on the scope of the present investigation.

2. **Domestic Industry Standing :** The petitioner has been filed by the Association of Synthetic Fibre Industry, 125, Uday Park, 1st Floor, New Delhi-110049. The petition has been filed on behalf of the domestic producers of Nylon Tyre Cord Fibre (NTCF) i.e. M/s NRC Ltd. M/s. SRF Ltd., M/s Nirlon Ltd. and M/s Century Enka Ltd. The other producer of NTCF M/s Baroda Rayon Corpn. Ltd. have supported the petition. The petition has the support of all the domestic producers of NTCF. Therefore, the petitioner satisfies the standing to file the petition on behalf of the domestic industry.

3. **Country(ies) Involved:** The petitioner has alleged dumping of NTCF from Indonesia, South Korea, Thailand and Taiwan (herein referred to as subject countries).

4. **Like Articles :** The petitioner has claimed that goods produced by it are like articles to the goods exported, originating in or exported from the subject countries. Goods produced by the petitioner are being treated as like articles to the goods imported from the subject countries within the meaning of the Rules.

5. **Normal value :** The petitioner has claimed normal value based on the constructed value of Nylon Tyre Cord Fibre (NTCF) in Indonesia, South Korea, Thailand and Taiwan.

6. **Export price :** The company has claimed the export price based on data compiled by the Directorate General of Commercial Intelligence and Statistics, Calcutta which provide information on export price of subject goods to India, and import price of subject goods in India. The petitioners have claimed adjustments on account of ocean freight, insurance and commission to arrive at the ex-factory price.

7. **Dumping Margin :** There is sufficient prima-facie evidence that the normal value of the subject goods in the subject countries is significantly higher than the price at which it has been exported to India indicating prima-facie that the subject goods are being dumped by the exporters from the subject countries.

8. **Injury :** Various parameters relating to injury such as suppressed domestic prices, decline in sales, declining profits, decline in capacity utilisation etc. prima-facie indicate collectively and cumulatively that domestic industry has suffered material injury on account of dumping.

9. **Initiation of Anti-Dumping Investigation :** The Designated Authority, in view of the foregoing paragraph, initiates anti-dumping investigations into the existence, degree and effect of alleged dumping of the subject goods originating in or exported from the subject countries.

**10. Period of Investigation :** The period of investigation for the purpose of present investigations is 1st April, 1998 to 31st December, 1998 (9 months).

**11. Submission of Information :** The exporters in the subject countries and the importers in India known to be concerned are being addressed separately to submit relevant information in the form and manner prescribed and to make their views known to the Designated Authority, Ministry of Commerce, Anti Dumping Division, Udyog Bhavan, New Delhi-110011. Any other interested party may also make its submissions relevant to the investigation in the prescribed form and manner within the time limit set out below.

**12. Time Limit :** Any information relating to the present investigations should be sent in writing so as to reach the Authority at the address mentioned above not later than forty days from the date of publication of this notification.

The known exporters and importers, who are being addressed separately, are however, required to submit the information within forty days from the date of letter addressed to them separately.

**13. Inspection of Public File :** In terms of Rule 6(7), any interested party may inspect the public file containing non-confidential version of the evidence submitted by other interested parties.

**14.** In case where an interested party refuses access to, or otherwise does not provide necessary information within a reasonable period, or significantly impedes the investigation, the Authority may record its findings on the basis of the facts available to it and make such recommendations to the Central Government as deemed fit.

RATHI VINAY JHA, Designated Authority

